

Coca-Cola®



Coca-Cola®

Coke®

SPM-800CC



Használati utasítás | Manuale de instrucciones | Manuale di istruzioni | Instrukcja obsługi | Instrukcja obsługi | Használati utasítás | Használati utasítás | Használati utasítás



Olvassa el figyelmesen ezeket az irányelveket a későbbi használatra.

Fontos, hogy a hordozható jégkészítő használatá előtt olvassa el ezt a kézikönyvet, és erősen javasoljuk, hogy a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg. Nous vous demandons de lire attentivement cette notice conservez-la, vous pourriez avoir besoin de vous y référer dans le futur.

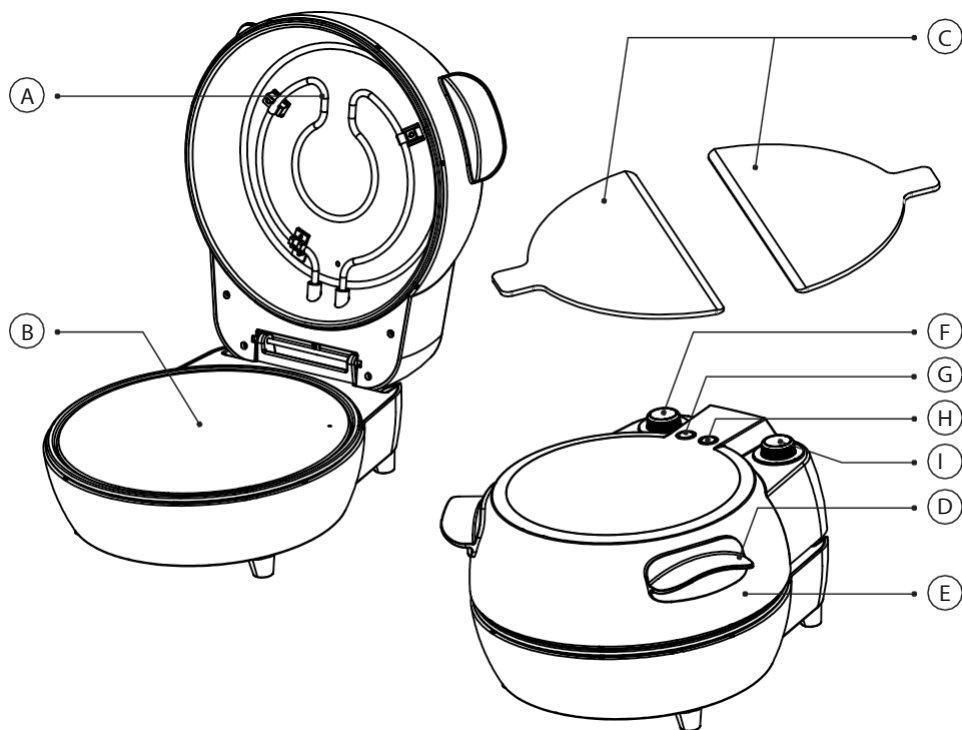
Gravas, keville gučiti ujinstruktureojnanta ioluzivian porteb la ngla mašinon kaj nifortere komendas, kevikonservu ilinensekuralokopore stontareference.

È importante leggere queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto e di tenerlo in un luogo sicuro per il futuro.

Przed użyciem przenośnej kostkarni lodowej przeczytaj i nieiszaj instrukcję. Zdecydowanie zalecamy przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Je důležité, abyste si před použitím svého přenosného výrobku ladu přečtali tyto pokyny a důrazně doporučame, abyste si ich sechovali na bezpečném místě pro budouce použití.

Fontos, hogy a hordozható jégkészítő használatá előtt olvassa el ezt a használati utasítást, és erősen javasoljuk, hogy a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.

Ismerje meg az SPC-800CC pizzakészítőt



A- kétkörös fűtőelem

B- kordierit lemez

C- Fából készült

spatula

D - Fedél

fogantyúi

F- Változó hőmérséklet-beállítás

G- Fűtésjelző

H- Működési kijelző

I- kapcsoló és időzítő

E- Cool-Touch felső borítás

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

- Vegye le a csomagolást, és ellenőrizze, hogy a készülék sértetlen-e.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak ügyfélszolgálati központjának vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében.
- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha az a hálózatra van csatlakoztatva; minden használat után húzza ki a konnektorból.
- Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a dugó sérült.
- Legyen óvatos, amikor a levehető kőlapot az alsó burkolatra rögzíti.
- Ezt a készüléket kizárólag a meghatározott célra tervezték. Minden más használat nem megfelelőnek és ezért veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő, helytelen vagy gondatlan használatból eredő károkért. Ez a készülék KIZÁRÓLAG háztartási használatra készült.
- Ne tegye ki a berendezést olyan időjárási körülményeknek, mint eső, szél, hó, jégeső stb. Ne használja a készüléket kültéren.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja, vagy ha tisztítja. Hagyja a készüléket kihűlni, mielőtt alkatrészeket csatlakoztatna vagy eltávolítana, illetve mielőtt tisztítaná.
- Ne helyezzen túl nagyméretű ételt vagy fém eszközöket a pizzakészítőbe, mert fennáll a tűz vagy áramütés veszélye.
- Soha ne helyezze a készüléket hőforrásokra vagy azok közelébe.
- A készüléket használat közben mindig sík és vízszintes felületre helyezze.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne érintkezzen forró felületekkel.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve nem kellő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tartsa a készüléket és a tápkábelt gyermekek elől elzárva.
- Soha ne merítse a készülék burkolatát, a dugót vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- Az egyes tartozékok csatlakoztatása vagy leválasztása, illetve a készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Mindig győződjön meg arról, hogy keze teljesen száraz, mielőtt a készülék kapcsolóit használja vagy beállítja, illetve mielőtt a hálózati csatlakozóhoz vagy a hálózati csatlakozókhoz érne.
- A készülék tápellátásból való leválasztásához fogja meg a dugót, és húzza ki közvetlenül a konnektorból. Soha ne húzza meg a tápkábelt a készülék áramellátásból való leválasztásához.

- Biztonsági okokból a készüléket az elektromos előírásoknak megfelelően földelt konnektorba kell csatlakoztatni.
- Ne mozgassa a készüléket működés közben.
- Ne hagyja a tápkábelt az asztal vagy a munkafelület széle fölött lógni.
- Ne érintse meg a sütőfelületet, amikor a pizzakészítő üzemben van, és amikor kikapcsolás után még forró.
- Ne helyezze a készüléket hőforrásokra vagy elektromos alkatrészek közelébe. Ne helyezze a készüléket más készülékek tetejére.
- Ne tegyen kartont, műanyagot, papírt vagy hasonló anyagokat a pizzagépbe.
- A pizzakészítőt csak ételek főzésére vagy melegítésére használja.
- Ha a pizzakészítő le van takarva, vagy működés közben éghető anyagokhoz, például függönyökhöz, drapériákhoz, falakhoz stb. ér, tűz keletkezhet.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a pizzakészítőre.
- A pizzakészítő használata után kapcsolja ki, és hagyja teljesen kihűlni, mielőtt elmozdítja vagy tisztítja.
- Ne használjon külső időzítőt vagy külön távirányító rendszert.
- Soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a dugó sérült, vagy ha maga a készülék hibás.
- Amikor nincs használatban, ne tároljon a pizzakészítőben a gyártó által ajánlott tartozékokon kívül más anyagokat.
- Mindig használjon fa lapátokat vagy szigetelt védőkesztyűt, amikor az ételt a pizzakészítőbe helyezi vagy kiveszi belőle.

Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen.

LEÍRÁS

Ezt az elektromos pizzasütőt kifejezetten a tökéletes házi pizza elkészítéséhez fejlesztették ki. Cordierit kőlappal rendelkezik, amely biztosítja az egyenletes felmelegedést és elnyeli a tésztából a nedvességet, így a házi pizza ízletes és ropogós lesz.

A sütési idő mindössze 3-5 perc.

A pizzakészítő fagyasztott és frissen készített tésztával egyaránt használható.

Műszaki adatok

220-240 V~50-60 Hz 1200 W

Pizzakészítő üzemeltetője

Figyelem!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a sütőtálca tiszta és pormentes. Javasoljuk, hogy a pizzakészítő minden részét törölje át tiszta, nedves ruhával. Az első néhány működési ciklus során füst és gőz távozik a pizzakészítőből. Ez teljesen normális, és néhány perc használat után el fog tűnni.

A készülék első használatba vétele előtt javasoljuk, hogy 10 percig a legmagasabb hőfokozaton futtassa a készüléket. Ez kiégeti a fűtőelemekből az összes kenőanyagot, és megpirítja a sütőkövet.

Ezt a lépést a további használatához nem kell megismételni.

Első lépések:

- Győződjön meg róla, hogy a pizzakészítőben van egy kordieritlap. helyesen elhelyezve.
- Csatlakoztassa a készüléket.

Mindig melegítse elő a pizzakészítőt legalább 10 percig, mielőtt az első pizzát beletenné. Ez biztosítja, hogy a sütőtér és a kő optimális hőmérsékletű legyen a sütéshez.

Ezt az időt pizzakészítésre is felhasználhatod!

Az előmelegítési ciklus befejezése után állítsa a termosztátot a kívánt hőmérsékletre, majd állítsa be az időzítőt a készülék bekapcsolására.

a pizzakészítő nem melegszik fel, ha az időzítő nem lett beállítva, vagy ha az időzítő lejárt.

- A zöld fény azt jelzi, hogy a készülék be van kapcsolva és tápellátási üzemmódban van.
- Miután beállította a kívánt hőmérsékletet, a piros lámpa be- és kikapcsol, hogy jelezze a fűtési ciklus állapotát.

FIGYELMEZTETÉS: A sütő kinyitásához csak a fedél fogantyúit használja. Javasoljuk, hogy használjon kesztyűt.

FIGYELMEZTETÉS: A sütő kinyitásakor forró gőzök szabadulhatnak fel.

- Miután az előmelegítési ciklus befejeződött és a kívánt hőmérsékletet elérte, javasoljuk, hogy a pizzát akkor tegye be a sütőbe, amikor a piros előmelegítési ciklusjelző lámpa kigyullad. Ez segít biztosítani a ropogós héjat és fenntartani a kő hőmérsékletét a sütés során.
- Egy fa spatula segítségével helyezze a pizzát közvetlenül a forró sütőkőre. Ne használjon ragadós tésztát a kővön vagy a spatulán. Ha a pizza alja ragadós (ha a tészta friss vagy túl nedves), porolja be a követ és a spatulát liszttel, mielőtt a pizzát ráteszi.
- Körülbelül 2 perc elteltével ellenőrizze a pizzát, és ismét zárja le a fedelet, hogy a sütő meleg maradjon.
- Amikor az időzítő jelzi, hogy a beállított idő letelt, emelje fel a készülék tetejét a fogantyúk segítségével, és egy fa spatula segítségével vegye ki a pizzát.
- Zárja be a pizzakészítőt, hogy a sütőtér hőmérséklete stabil maradjon, és készen álljon a következő pizza elkészítésére.
- Amikor a sütés befejeződött, állítsa az időzítőt "0"-ra, és húzza ki a dugót a konnektorból.

Figyelem!

Gondoskodjon arról, hogy a készülék a főzés alatt megfelelően zárva legyen, és hogy az étel

...a belseje nem érintkezett a felső fűtőelemmel.

<i>A weboldalon</i>	<i>A használata ne nyissa ki</i>	<i>a fedelet,</i>	<i>hogy</i>	<i>megelőzni k</i>
<i>szivárgás</i>	<i>hő</i>	<i>a</i>		

a sütési idő valószínűsíthető növekedése.

Ügyeljen arra, hogy a pizza hozzávalói (olaj, sajt, paradicsom, mozzarella stb.) ne essenek a sütőkőre, nehogy behatoljanak a kőbe, és kellemetlen füstöt és szagokat okozzanak.

ELŐKÉSZÍTÉSI ÉS SÜTÉSI IDŐ

A pizzasütés során az optimális eredmény érdekében javasoljuk, hogy a pizzakészítőt körülbelül 10 percig a legmagasabb hőmérsékletre előmelegítse.

Friss tészta pizza

A friss tésztából készült pizza sütése 400 °C-on pizzakészítőben általában 90 másodperctől körülbelül 3 percig tart. A magas hőmérséklet gyors sütési időt biztosít, és tökéletesen ropogós héjat, valamint egyenletesen megolvadt feltétet eredményez.

Ez természetesen az Ön által használt tésztarecepttől függ. Ezért a pizzakészítő első néhány használatakor figyelje, hogy a pizza hogyan készül, amíg meg nem találja a hőmérséklet és az idő legjobb kombinációját az Ön által használt recepthez.

Fagyasztott pizza és bolti pizza

A legjobb eredmény érdekében győződjön meg róla, hogy a fagyasztott pizzák és fagyasztott pizzaalapok felolvadtak, mielőtt a gépbe helyezi őket. A pitakenyér is használható egészséges pizzaalapként (a pitakenyér sütése csak 2-3 percet vesz igénybe).

Javasoljuk, hogy olvassa el a csomagoláson található sütési utasításokat, és ennek megfelelően állítsa be az időt és a hőmérsékletet.

Receptek

Íme egy pizzatészta-recept, amely ideális pizzakészítőben való sütéshez 90 másodperctől 2 percig 400 °C-on:

Összetevők:

- 500 g (4 csésze) kenyérliszt vagy "00" liszt
- 325 ml (1 1/3 csésze) szobahőmérsékletű víz
- 10 g só (2 teáskanál)
- 2 g (1/2 teáskanál) instant élesztő
- 10 g (2 teáskanál) cukor (nem kötelező, a könnyű édesség érdekében)
- 15 ml olívaolaj (nem kötelező, a jobb íz és állag érdekében)

Utasítások:

1. Keverjük össze a tésztát:

- Egy nagy tálban keverjük össze a lisztet, a sót, az instant élesztőt és a cukrot (ha használunk).
- Lassan adjuk hozzá a vizet, és kézzel vagy fakanállal keverjük addig, amíg durva tésztát nem kapunk.
- Adjuk hozzá az olívaolajat (ha használjuk), és keverjük addig, amíg jól

összeáll.

2. Gyúrjuk át a tésztát:

- Tegyük a tésztát lisztezett felületre, és gyúrjuk 10-15 percig, amíg sima és rugalmas lesz. Ha van tésztakampóval ellátott konyhai robotgépünk, gyúrjuk a tésztát közepes sebességen kb. 8-10 percig.
- A tésztának kissé ragacosnak kell lennie, de nem ragadhat a kezünkhöz vagy a felülethez.

3. Első előfordulás:

- Tegyük a tésztát egy enyhén kiolajozott tálba, fedjük le nedves konyharuhával vagy fóliával, és szobahőmérsékleten hagyjuk kelni 1-2 órán át, vagy amíg a duplájára kel.

4. Formázza meg a tésztát:

- Gyúrjuk át a tésztát, hogy a levegő kioldódjon.
- Ossza a tésztát 2-4 egyenlő részre a pizza kívánt méretének megfelelően.
- Formázzon mindegyik részből egy golyót, és hagyja pihenni egy nedves ruha alatt 15-20 percig.

5. Előkészítés a sütéshez:

- Melegítsük elő a pizzasütőt 400 °C-ra.
- A tésztagolyókat enyhén lisztezett felületen nyújtsa ki, és formázzon belőlük kerek pizzalapot. Ügyeljünk arra, hogy a tészta egyenletesen vékony legyen.

6. Adja hozzá a feltétet:

- Adja hozzá a kívánt feltéteket a pizzához. Ilyen magas hőmérsékleten történő sütésnél a kevesebb több; a túl sok feltét eláztathatja a pizzát.

7. Sütés:

- Helyezze a pizzát az előmelegített pizzakészítőbe.
- Süssük 90 másodperctől 2 percig, vagy amíg a kéreg aranybarna nem lesz, és a sajt nem bugyog.

8. Tálalj:

- Vegye ki a pizzát a sütőből, szeletelje fel és azonnal fogyassza el!

Pizza Margarita

- Pizzatészta alaprecept
- Friss bazsalikom
- 2 gerezd fokhagyma, összezúzva
- 2 evőkanál paradicsompüré
- 1 csésze víz
- 1 evőkanál olívaolaj
- 700 ml paradicsomszósz
- Mozzarella

elkészítése:

- A hagymát és a fokhagymát olívaolajban pirítsa meg, amíg áttetszővé válik. Adjuk hozzá a paradicsompürét, paradicsomszósz és víz. Főzzük 30 percig, amíg a folyadék le nem csökken.
- A kinyújtott tésztát enyhén lisztezett spatulára helyezzük, és az alapot megkenjük a házi mártással.
- A mozzarellát nagyobb darabokra aprítjuk, és ráöntjük a mártást.
- Csukja le a fedelet, ellenőrizze körülbelül 2 perc múlva, és ha szükséges, folytassa a főzést.
- Végül adjunk hozzá friss bazsalikomot és élvezzük!

Tippek:

- A legjobb íz érdekében használjon minőségi alapanyagokat, különösen lisztet és feltéteket.
- Az optimális eredmény érdekében győződjön meg róla, hogy a pizzasütő teljesen előmelegített 400 °C-ra.
- A pizzakészítőbe való feltöltés és betöltés során gyorsan járjon el, hogy a pizza magas hőmérsékleten maradjon.

Élvezze a finom házi pizzát!

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után húzza ki a sütőt a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni. Ne nyúljon a sütőhöz és ne tisztítsa azt, amíg az ki nem hűlt.

Ne merítse a sütőt vízbe vagy más folyadékba. Vigyázat: áramütés következhet be. A sütő külsejét lehűlés után nedves ruhával tisztítsa meg.

NE öntsön hideg vizet a még forró kőbe, mert a hőhatás összetörheti azt. A kő NEM mosogatógépben mosható.

A tömör téгла természetes anyag, ezért idővel változik a színe. A színsötétedés, a foltok és a kisebb karcolások javítják a pizza ízét, és nem kell aggódnia.

A sütőkő tisztításához kaparja le a felesleges ételmaradékot egy spatulával vagy sörtés kefével. Törölje át papírtörölővel vagy konyharuhával.

Az ellenálló maradványok hozzájárulnak ahhoz, hogy a sütőkő idővel megkeményedjen. Soha ne használjon sütőolajat, vizet vagy tisztítószereket a sütőkőre. Ne használjon kést vagy pizzavágót közvetlenül a sütőkőre.

Tisztítsa meg a spatulát meleg vízzel és enyhe mosószerrel, majd alaposan szárítsa meg.

NINCS SZÜKSÉG TOVÁBBI KARBANTARTÁSRA

Ne feledje, hogy normális, hogy a kő a használat során sötétedik és elszíneződik. Ez a természetes kőre jellemző.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS/KÖRNYEZETVÉDELEM

Kérjük, vegye figyelembe a következő ajánlásokat:

- Ne dobja ezt a készüléket a háztartási hulladékba.
- Az önkormányzatoknak külön gyűjtőrendszere van az ilyen típusú termékek számára. Kérdezze meg a helyi hatóságot, hogy hol vannak a gyűjtőpontok.

Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek káros hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre, és amelyeket újra kell hasznosítani.

A készülék ártalmatlanítása előtt szükség esetén távolítsa el az akkumulátort, és a hatóságok által kijelölt helyen (újrahasznosító központ, háztartási hulladékgyűjtő telep, az Ön kereskedője vagy a kereskedő akkumulátorgyűjtő konténerében) dobja el.



GARANCIÁLIS INFORMÁCIÓK

A garancia 2 év. Nem terjed ki a normál felhasználódásra. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő, helytelen, hibás, nem megfelelő vagy nem megfelelő használatból vagy beszerelésből, illetve szakképzetlen személyek által végzett javításból eredő károkért.

A készüléket kizárólag otthoni használatra szánták.

Ügyfélszolgálat Németország: Kapcsolatfelvétel:

O.V.S. GmbH, Westkai 20, D-27572 Bremerhaven. E-mail: online@salco-gmbh.com

Ügyfélszolgálat Ausztria: Kapcsolat:

Silva-Schneider HandelsgmbH, Karolingerstraße 1, 5020 Salzburg

E-mail: technik@silva-schneider.at

Ügyfélszolgálat Svájc: Kapcsolat:

E-mail: info@spcag.ch

Berendezések ártalmatlanítása



Kérjük, vegye figyelembe a következő ajánlásokat:

-Ne dobja ki ezt a készüléket a háztartási hulladékba.

-A települések külön gyűjtőrendszerrel rendelkeznek az ilyen típusú termékek számára. Kérdezze meg a helyi önkormányzatot, hogy hol vannak a gyűjtőpontok.

Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek káros hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre, és amelyeket újra kell hasznosítani.

A készülék ártalmatlanítása előtt szükség esetén vegye ki az akkumulátort, és vigye el a hatóságok által kijelölt helyre (újrahasznosító központ, hulladékgyűjtő vállalat, az Ön kereskedője vagy egy üzletben található akkumulátorgyűjtő edény).

A COCA-COLA, a COKE, a Contour palack dizájn és a Dynamic Ribbon Device a The Coca-Cola Company védjegyei.

© The Coca-Cola Company. Minden jog fenntartva. Forgalmazza a SALCO Vertriebs GmbH.